

الجمهورية التونسية

الحمد لله،



مجلس الدولة

المحكمة الإدارية

القضية عدد: 28574

حكم إستئنافي

تاریخ الحكم: 16 نوفمبر 2011

باسم الشعب التونسي،

2 جويلية 2012

أصدرت الدائرة الإستئنافية الثانية بالمحكمة الإدارية الحكم الآتي نصّه بين:

المستأنفة: بلدية في شخص ممثلها القانوني، مقره بمكتبه ، نائبه الأستاذ

، الكائن مكتبه

من جهة،

والمستأنف ضدهم: 1 - ورثة

، محل مخابرهم بمكتب محاميهما الأستاذ

الكائن

، في شخص ممثلها القانوني، مقرها 2 - الشركة التونسية

، نائبتها الأستاذة

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على مطلب الإستئاف المقدم من الأستاذ نيابة عن المستأنف المذكور أعلاه بتاريخ 25 فيفري 2011 والمرسم بكتابة المحكمة تحت عدد 28574 طبعا في الحكم الإبتدائي الصادر عن الدائرة الإبتدائية الثالثة بالمحكمة الإدارية في القضية عدد 19438/1 بتاريخ 26 نوفمبر 2010 والقاضي بقبول الدعوى شكلا وفي الأصل بإلزام بلدية في شخص ممثلها القانوني بأن تؤدي لأرمدة الهايك في حق نفسها مبلغ خمسة عشر ألف دينار (15.000,000 د) وفي حق ابنها القاصر مبلغ عشرة آلاف دينار (10.000,000 د) مع الإذن بتأميم المبلغ المحكوم به لفائدة الخزينة العامة للبلاد التونسية على ألا يسحب منه إلا بإذن من له النظر كإلزامها بأن تؤدي لكل واحدة من ابني الهايك و مبلغ عشرة آلاف دينار

دينار (10.000,000 د) تعويضا لهم جميرا عن ضررهم المعنوي وبحمل المصاريق القانونية على البلدية المدعى عليها كإزالتها بأن تؤدي للمدعي مبلغ أربعين ألف دينار (400,000 د) لقاء أتعاب تقاض وأجرة محاماة غرامات معدلة من المحكمة وبإخراج الشركة التونسية شخص مثلها القانوني من نطاق النازعة وبتوجيه نسخة من الحكم إلى الأطراف.

وبعد الإطلاع على الحكم المطعون فيه الذي تفيد وقائعه أن موسر المستأنف ضدهم كان يعمل بشركة "المختصة في صنع وتركيب الأعمدة الكهربائية، وأنه بتاريخ 10 فبراير 2001 لما كان بقصد تركيب عمود كهربائي بمنطقة على إثر رفعه بواسطة الآلة الرافعة تعرض إلى صدمة كهربائية متأتية من عمود يحمل شحنة ذات ضغط عال أودت بحياته مثلاً هو ثابت من محضر البحث المحرر من قبل أعوان فرقة الشرطة العدلية تحت عدد 60 بتاريخ 10 فبراير 2001، وقد أحيل سائق الآلة الرافعة على المجلس الجنائي وقت مقاضاته من أجل ذلك بالسجن لمدة شهر واحد، ولقد تقدم ورثة المा�لك بدعوى في التعويض لدى المحكمة الإدارية، فتعهدت الدائرة الإبتدائية الثالثة بملف القضية وأصدرت الحكم المضمن منطوقه بالطالع موضوع الاستئناف الماثل.

وبعد الإطلاع على مذكرة الاستئناف الواردة بتاريخ 7 أفريل 2011 والرامية إلى طلب قبول مطلب الاستئناف شكلا وأصلا ونقض الحكم الإبتدائي المطعون فيه والقضاء من جديد بعدم سماع الدعوى وإخراج البلدية من نطاق النازعة بالإستناد إلى ما يلي:

أولاً: عدم اختصاص المحكمة الإدارية بالنظر في التزاع الراهن، بمقولة أن التزاع يتعلق بطلب التعويض عن حادث شغل استنادا إلى القانون عدد 28 لسنة 1994 المؤرخ في 21 فبراير 1994 المتعلق بالتعويض عن الأضرار الحاصلة بسبب حوادث الشغل والأمراض المهنية ويرجع اختصاص النظر فيه إلى قاضي الناحية.

ثانياً: تحريف الواقع ومنعف التمهيل، بمقولة أن الحادث لم ينجم عن لمس المা�لك للأسلام الكهربائية أو لأعمدة كهربائية ثابتة تابعة لنشأة عمومية بل كان ماسكاً لعمود لم يقع تثبيته في الأرض ولم يقع ربط العمود بالخط الكهربائي التابع للشركة التونسية ملكية العمود الذي كان يمسكه المা�لك إلىنشأة العمومية وما زال في تصرف وحفظ شركة "المتعهد بالأشغال خاصة وأن انتقال الملكية لا تتم إلا بعد انتهاء الأشغال وتسليمها إلى

المنشأة طبق تراثيب إدارية معمول بها بمقتضى محضر تسليم. كما أن الحادث نجم عن خطأ حدث أثناء تثبيت عمود من طرف شركة خاصة لفائدة الشركة التونسية تمثل في اصطدام العمود المزمع تثبيته بأسلاك كهربائية ما كان أن يتم لمسها لو اتخذ سائق الرافعة الإحتياط اللازم المحمول عليه وعلى مؤجرته. وقد تمت إحالة المتسبب في الحادث على المجلس الجنائي من أجل القتل على وجه الخطأ حسبما يتبين من محضر البحث.

وبعد الإطلاع على التقرير المدللي به من الأستاذ نيابة عن المستأنف ضدهم بتاريخ 7 أفريل 2011 في الرد على مستندات الإستئناف والمتضمن طلب إقرار الحكم الإبتدائي وإلزام المستأنف بآداء مبلغ ألف دينار (1.000,000 د) لقاء أتعاب تقاض وأجرة محامية بالإضافة إلى أن الوفاة نتجت عن الأساند ذات الضغط العالي الراجعة بالنظر للشركة التونسية وهي تحت تصرف بلدية وهي المسؤولة عن حمايتها وحفظها.

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفة بالملف وعلى ما يفيد إستيفاء إجراءات التحقيق في القضية.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في 1 جوان 1972 المتعلق بالمحكمة الإدارية كما تم تقييحة وإتمامه بالنصوص اللاحقة وآخرها القانون الأساسي عدد 2 لسنة 2011 المؤرخ في 3 جانفي 2011.

وبعد الإطلاع على ما يفيد إستدعاء الطرفين بالطريقة القانونية بجلسة المرافعة المعينة ليوم 28 سبتمبر 2011 وبها تلت المستشارة السيدة من الغرياني نيابة عن زميلها المستشار المقرر السيد محمد الخزامي ملخصا من تقريره الكافي ولم يحضر الأستاذ نيابة عن المستأنف وبلغه الإستدعاء وحضر الأستاذ نيابة عن المستأنف ضدهم وتمسك ولم تحضر الأستاذة نيابة عن الشركة التونسية ورجع الإستدعاء بمحاجحة "بعاد إلى المرسل".

حجزت القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم بجلسة يوم 16 نوفمبر 2011.

و بها وبعد المفاوضة القانونية صرّح بما يلي:

من جهة الشكل:

حيث قدم مطلب الإستئناف في أجله القانوني ومن لـه الصفة والمصلحة واستوفـي جميع مقوماته الشكلية الأساسية، واتـجـه قـبـولـه من هذه النـاحـيـة.

من جهة الأصل:

عن المستند المأْخوذ من عدم اختصاص المحكمة الإدارية بالنظر في الزاع الراهن.

حيث تمسـكـ نـائـبـ المـسـتـائـنـافـ بـخـرـوجـ الزـاعـ الـراـهـنـ عـنـ أـنـظـارـ المـحـكـمـةـ الإـادـارـيـةـ لـتـعـلـقـهـ بـطـلـبـ التـعـويـضـ عـنـ حـادـثـ شـغـلـ اـسـتـادـاـ إـلـىـ القـانـونـ عـدـدـ 28ـ لـسـنـةـ 1994ـ المـؤـرـخـ فـيـ 21ـ فـيـفـريـ 1994ـ المـتـعـلـقـ بـالـتـعـويـضـ عـنـ الأـضـرـارـ الـحاـصـلـةـ بـسـبـبـ حـوـادـثـ الشـغـلـ وـالـأـمـرـاـضـ الـمـهـنـيـةـ وـرـجـوـعـهـ بـالـنـاظـرـ إـلـىـ قـاضـيـ النـاحـيـةـ.

وحيـثـ اـسـتـقـرـ عـمـلـ هـذـهـ المـحـكـمـةـ عـلـىـ أـنـ وـجـودـ تـشـرـيعـ خـاصـ يـضـمـنـ التـعـويـضـ عـنـ الـحـادـثـ مـصـدـرـ الـمـضـرـةـ لـاـ يـحـولـ دـوـنـ قـيـامـ الـمـتـضـرـ بـدـعـوـيـ فـيـ غـرـمـ الـضـرـرـ عـلـىـ أـسـاسـ الـقـوـاعـدـ الـعـامـةـ لـلـمـسـؤـلـيـةـ الإـادـارـيـةـ كـلـمـاـ لـمـ يـثـبـتـ حـصـولـهـ عـلـىـ تـعـويـضـ كـامـلـ لـلـضـرـرـ الـمـدـعـىـ بـهـ وـ شـرـيـطةـ أـلـاـ يـتـجاـوزـ التـعـويـضـ حـقـيقـةـ الـضـرـرـ بـغـيـةـ اـسـتـبعـادـ كـلـ إـثـرـاءـ بـدـوـنـ سـبـبـ.

وحيـثـ تـعـلـقـ الـحـكـمـ الـمـسـتـائـنـافـ بـالـتـعـويـضـ عـنـ الـضـرـرـ الـمـعـنـويـ الـحاـصـلـ لـلـمـسـتـائـنـافـ ضـدـهـمـ نـتـيـجـةـ هـلاـكـ مـورـثـهـمـ فـيـ حـادـثـ شـغـلـ.

وحيـثـ أـنـ التـعـويـضـ عـنـ الـأـضـرـارـ النـاتـحةـ عـنـ حـوـادـثـ الشـغـلـ وـالـأـمـرـاـضـ الـمـهـنـيـةـ اـنـفـاـدـهـ الـمـتـضـرـرـينـ أوـ خـلـفـهـمـ الـعـامـ لـاـ يـتـمـ إـلـاـ طـبـقاـ لـلـشـروـطـ وـالـأـسـالـيـبـ الـمـنـصـوصـ عـلـيـهـاـ بـالـقـانـونـ عـدـدـ 28ـ لـسـنـةـ 1994ـ المـؤـرـخـ فـيـ 21ـ فـيـفـريـ 1994ـ المـتـعـلـقـ بـالـتـعـويـضـ عـنـ الـأـضـرـارـ الـحاـصـلـةـ بـسـبـبـ حـوـادـثـ الشـغـلـ وـالـأـمـرـاـضـ الـمـهـنـيـةـ،ـ كـمـاـ أـنـ الـزـاعـاتـ النـاشـئـةـ عـنـ تـلـكـ الـحـوـادـثـ وـالـأـمـرـاـضـ لـاـ تـرـجـعـ بـالـنـاظـرـ سـوـىـ لـقـاضـيـ النـاحـيـةـ وـذـلـكـ مـهـمـاـ كـانـ مـقـدـارـ الـطـلـبـ أـوـ مـوـضـوـعـ الدـعـوـىـ.

وحيـثـ أـنـهـ اـسـتـشـاءـ هـذـاـ الـمـبـداـ فـقـدـ اـقـتـضـىـ الفـصـلـ 5ـ مـنـ الـقـانـونـ عـدـدـ 28ـ لـسـنـةـ 1994ـ المـذـكـورـ فـيـ فـقـرـتـهـ الـأـوـلـيـ أـنـهـ "ـ لـاـ يـجـوزـ التـمـسـكـ ضـدـ صـاحـبـ الـعـمـلـ أـوـ مـأـمـورـيـهـ فـيـ خـصـوصـ الـمـطـالـبـ بـالـتـعـويـضـ عـنـ الـأـضـرـارـ الـحاـصـلـةـ بـسـبـبـ حـوـادـثـ الشـغـلـ وـالـأـمـرـاـضـ الـمـهـنـيـةـ طـبـقاـ لـأـيـ قـانـونـ آخـرـ إـلـاـ إـذـاـ كـانـتـ هـذـهـ الـأـضـرـارـ مـتـرـتـبةـ عـنـ خـطـلـاـ مـنـ جـانـبـهـ يـكـتـسـيـ "ـ بـعـةـ جـزـائـيةـ"ـ كـمـاـ جـاءـ بـالـفـقـرـةـ الـثـالـثـةـ

من نفس هذا الفصل بأنه للمتضرر أو حلفه العام مطالبة الغير المسؤول بتعويض تكميلي على أساس القواعد العامة في المسؤولية المدنية".

وحيث أنه يتضح من خلال الفصل المذكور أن تحرير آلية التعويض التكميلي على أساس قانون آخر غير القانون عدد 28 لسنة 1994 يبقى مشروطاً بوجود خطأ يكتسي صبغة جزائية في جانب صاحب العمل أو برجوع مصدر المضرة اللاحقة بالمستخدم إلى الغير.

وحيث لئن كان التعويض عن الضرر المادي من اختصاص قاضي الناحية عملاً بأحكام القانون عدد 28 لسنة 1994 المؤرخ في 21 فيفري 1994 المتعلق بالتعويض عن الأضرار الحاصلة بسبب حوادث الشغل والأمراض المهنية، فإن التعويض عن غيره من الأضرار يبقى من اختصاص المحكمة الإدارية، الأمر الذي يتعين معه إقرار ما انتهت إليه محكمة البداية من إقرار اختصاصها بالتزاع الراهن لكن على أساس هذه الأسانيد الجديدة.

عن المستند المأمور من تحريف الواقع وضعف التعليل.

حيث يعيب نائب المستأنفة على محكمة البداية تحريف الواقع وضعف التعليل بمقولة أن الحادث لم ينجم عن لمس الهالك للأسلاك الكهربائية أو لأعمدة كهربائية ثابتة تابعة لمنشأة عمومية بل كان ماسكاً لعمود لم يقع ثبيته في الأرض ولم يقع ربط العمود بالخط الكهربائي التابع للشركة التونسية للكهرباء والغاز ولم تنقل ملكية العمود الذي كان يمسكه الهالك إلى المنشأة العمومية وما زال في تصرف وحفظ شركة "المتعهدة بالأشغال خاصة وأن انتقال الملكية لا تتم إلا بعد انتهاء الأشغال وتسليمها إلى المنشأة طبق ترتيب إدارية معمول بها بمقتضى محضر تسليم، كما أذن بها بتوجه عن خطأه حيث أثبت أثناء ثبيت عمود من طرف شركة خاصة لفائدة الشركة التونسية وتمثل الخطأ في اصطدام العمود المزمع ثبيته بأسلاك كهربائية ما كان أن يتم لاسها لو اتخذ سائق الرافعة الاحتياط اللازم المحمول عليه وعلى مؤجرته. وقد تمت إحالة المتسبب في الحادث على المجلس الجنائي من أجل القتل على وجه الخطأ حسبما يتبيّن من محضر البحث.

وحيث انتهت محكمة البداية إلى أن صورة الحادث تمثلت في تعرض مورث المدعين إلى صعقة كهربائية متأتية من عمود يحمل شحنة ذات ضغط عالٍ وذلك عندما كان بصدده تركيب عمود كهربائي بالمنطقة السياحية

وحيث خلافا لما تمسك به نائب المستأنف فإن مصدر المضرة اللاحقة بالهالك في قضية الحال متأتٍ مباشرة من الصعقة الكهربائية الصادرة عن العمود الكهربائي ذا الضغط العالي المخصص للإنارة ولا من العمود الكهربائي الذي لم يقع ثبيته بعد من قبل الشركة الخاصة التي كان يعمل بها مورث المستأنف ضدهم.

وحيث إقتصرت جهة الإداره على الإشارة إلى نسبة الخطأ في الحادث المطلوب التعويض عن الأضرار الناشئة عنه إلى الهالك والسائل دون الإدلاء بما من شأنه أن يقيم الدليل على قيامها بأعباء الحرص العادي في الاعتناء بالعمود الكهربائي الذي على ملكها وفي حفظها ضرورة أن ذلك العمود لم يكن زمن حصول الحادث محميا بغاز يمنع تسرب التيار الكهربائي عند ملامسته فضلا عن تركيزه على علو منخفض.

وحيث تكون البلدية مسؤولة عن كل الأضرار الناشئة عن المنشأة العمومية الموظفة للإنارة العمومية بالطريق العام والتي هي على ملكها وفي حفظها، على أنه يسوغ لها أن ترجع بالدراك على الشركة التونسية في صورة توقفها إلى إثبات أنها تحمل جزءا من مسؤولية الحادث، وتعين على هذا الأساس رفض هذا المستند.

عن أتعاب التقاضي وأجرة المحاماة.

حيث طلب نائب المستأنف ضدهم إلزم المستأنف بأن يؤدي إلى متواهيه مبلغ ألف دينار (1.000,000) لقاء أتعاب تقاضي وأجرة محاماة.

وحيث المبلغ المطلوب بالشطاف وابتئه تعديله بما قدره خمسماين دينار (500,000) .

ولهذه الأسباب

قضت المحكمة :

أولاً: بقبول الاستئناف شكلاً ورفضه أصلاً وإقرار الحكم الإبتدائي المستأنف بأسانيده الجديدة.
ثانياً: بحمل المصارييف القانونية على المستأنفة كإلزامها بأن تؤدي إلى المستأنف ضدهم مبلغ خمسماين دينار (500,000) لقاء أتعاب تقاضي وأجرة محاماة غرامة معدلة من المحكمة عن هذا الطور .

28574

وصدر هذا الحكم عن الدائرة الإستئنافية الثانية برئاسة السيدة سامية البكري وعضوية المستشارين السيدة أنوار منصري والسيد فريد الصغير.

وتلي علنا بجلسة يوم 16 نوفمبر 2011 بحضور كاتبة الجلسة السيدة سميرة الجامعي.

المستشار المقرر
الذى
محمد الخزامى

الملحق بالقاضي المقرر الإداري
أ.د. أنوار محمد فريد الصغير

رئيسة الدائرة

سامية البكري